

بسم الله الرحمن الرحيم

ترامپ پشتیبان اصلی کیان یهود و جنایاتش در غزه و سراسر فلسطین!

(ترجمه)

ترامپ پشتیبان اصلی کیان صهیونیستی یهود در ارتکاب جنایات ضدانسانی در غزه و سراسر فلسطین است؛ او نه تنها رامحلی برای نابودی غزه پیشنهاد می‌دهد، بلکه آن را بر برخی حکام کشورهای اسلامی تحمیل می‌کند. ترامپ در یادداشتی در صفحه اکس خود «تروث سوشیال» چنین نوشت: «ما گفتگوهایی بسیار سازنده و الهامبخش با کشورهای منطقه خاورمیانه در مورد غزه انجام دادیم.» او افزود: «این گفتگوها فشرده بود و در طول چهار روز ادامه یافت و گفت که این مذاکرات تا زمانی که لازم باشد ادامه خواهد داشت تا رسیدن به یک توافق کامل و موفق.» (منبع: تی‌آرتی عربی، ۲۷ سپتامبر ۲۰۲۵م)

ترامپ جلسه‌ای را ریاست کرد که در آن سعودی، امارات، قطر، مصر، اردن، ترکیه، اندونزی، پاکستان و ... حضور داشتند. این جلسه در حاشیه اجلاس مجمع عمومی سازمان ملل سه‌شنبه ۲۳ سپتامبر ۲۰۲۵م برگزار شد و او آن را «مهم‌ترین جلسه» توصیف کرد، سپس برای آن‌ها طرحی ۲۱ بندی ارائه داد یا به تعبیر دقیق‌تر بر آن‌ها تحمیل نمود که از مهم‌ترین بندهای آن عبارت بود از: «آزادسازی تمامی اسیران یهودی نزد حماس، توقف دائمی آتش‌بس و خروج تدریجی ارتش یهود...». (العربیة نت، ۲۵ سپتامبر ۲۰۲۵م)

ترامپ در هدف گردآوری آنان صریح بود. او خطاب به حاضران گفت: «دولت ما خواهان بازپس‌گیری ۲۰ گروگان و ۳۸ جسد از غزه است...» سپس تصریح به تدریجی بودن خروج کرد که این واژه آکنده از ترفندی است برای پایان دادن ظاهری خروج، به‌گونه‌ای که در عمل کنترل بر استمرار آتش‌بس همچنان در اختیار موجودیت یهود باقی بماند!

با وجود این همه سران حاضر در نشست از طرح ترامپ شادمان شدند و با هیجان از آن استقبال کردند! امیر قطر؛ کسی که خود مورد تجاوز کیان یهود قرار گرفته است و البته این حملات معمولاً تنها با چراغ سبز ترامپ رخ می‌دهد، با این حال اظهار داشت: «ما به رهبری ترامپ امید بسته‌ایم تا جنگ در غزه را پایان دهد...» (الجزیره، ۲۳ سپتامبر ۲۰۲۵م)

همچنین رجب طیب اردوغان، رئیس‌جمهور ترکیه که در آن نشست شرکت داشت، گفت: «این نشست بسیار ثمربخش بود...» (بی‌بی‌سی نیوز عربی، ۲۳ سپتامبر ۲۰۲۵م). این‌گونه اظهارات همان خصلت مشترک اظهارات دیگر حکام حاضر را نشان می‌دهد و در برابر این قماش مردم باید گفت:

﴿قَاتِلْهُمْ اللَّهُ أَنَّى يُؤْفَكُونَ﴾ [التوبة: 30]

ترجمه: الله (سبحانه و تعالی) آنان را هلاک نماید؛ چه‌گونه گمراه می‌شوند.

ای مسلمانان... ای سپاهیان مسلمانان! آیا نهایت خیانت و قعر ذلت نیست که به ترامپ پناه ببریم تا غزه را نجات دهد و جنگ را در آنجا خاتمه بخشد، در حالی که او پشتیبان اصلی تجاوز وحشیانه کیان یهود علیه غزه است؟!

﴿وَلَا تَرْكُنُوا إِلَى الَّذِينَ ظَلَمُوا فَتَمَسَّكُمُ النَّارُ وَمَا لَكُم مِّنْ دُونِ اللَّهِ مِنْ أَوْلِيَاءَ ثُمَّ لَا تُنصَرُونَ﴾ [هود: 113]

ترجمه: و به کسانی که ستم کرده‌اند تکیه نکنید که آتشی به شما خواهد رسید و شما غیر از (الله سبحانه و تعالی) سرپرستان و یاورانی ندارید، سپس یاری نخواهید شد.

آیا یاری غزه جز آن است که سپاه‌ها و ارتش‌های مسلمان به حرکت در آیند و علیه یهود اشغال‌گر آن سرزمین مقدس قتال کنند؛ کسانی که توان یاری ندارند و راه حق را نمی‌یابند؟

﴿وَإِنْ يُقَاتِلُواكُمْ يُولُوكُمُ الْأَدْبَارَ ثُمَّ لَا يُنصَرُونَ﴾ [آل عمران: 111]

ترجمه: و اگر (آن‌ها) با شما بجنگند، پشت‌پا بزنند و فرار می‌کنند و سپس یاری نخواهند شد.

شکی نیست که در میان سپاه‌های حکامی که ترامپ ایشان را در مجمع خود گرد آورد و حتی در بعضی از سپاه‌ها نیروی وجود دارد و کافی‌ست تا کیان یهود را در هم شکنند و تمام فلسطین را بار دیگر به دار اسلام بازگردانند؟

﴿قَاتِلُوهُمْ يُعَذِّبُهُمُ اللَّهُ بِأَيْدِيكُمْ وَيُخْزِهِمْ وَيَبْصُرْكُمْ عَلَيْهِمْ وَيَشْفِ صُدُورَ قَوْمٍ مُّؤْمِنِينَ﴾ [التوبة: 14]

ترجمه: با آن‌ها بجنگید؛ الله (سبحانه و تعالی) از طریق دست‌های شما عذاب‌شان خواهد کرد و ایشان را رسوا می‌سازد و شما را بر آن‌ها یاری می‌دهد و سینه قومی مؤمن را شفا می‌بخشد.

ای مسلمانان! مصیبت امت در حکام آن نهفته است؛ از وقتی که خلافت حدوداً یک قرن پیش سقوط کرد، برای مسلمانان خلیفه‌ای باقی نماند که امت توسط آن محافظت شود و از پشت او جنگیده شود:

«وَإِنَّمَا الْإِمَامُ جُنَّةٌ يُقَاتِلُ مِنْ وَرَائِهِ وَيُتَّقَى بِهِ» (راه بخاری و مسلم)

ترجمه: بهر استی امام همانند سپری است؛ از پشت او جنگ می‌شود و به وسیله او باید حفاظت و دفاع صورت گیرد.

پس از سقوط خلافت، حرمت‌های مسلمانان نقض گردید و سرزمین‌های‌شان استعمار شد و رؤیبه (الروبیضة) یعنی آن فرد نااهل و فتنه‌انگیزی که صلاحیت ندارد بر ایشان حکم راند، به گونه‌ای که دشمن را بر نمی‌تابد و حتی یک تخم اسلام را نیز حفظ نمی‌کند تا آن‌جا که اوضاع ما به جایی رسید که سرزمین مبارک اشغال شد؛ مردمانی که بر آن‌ها خواری و نیاز تحمیل گشته بودند دچار خشم الهی شدند!

ای سپاهیان سرزمین‌های مسلمانان! آیا در میان شما مردی خردمند و بیدار نیست که وقتی جنایات کیان یهود را می‌بیند که در غزه خانه‌ها را ویران می‌کنند و در کشتارهایی وحشیانه خون بزرگان، کودکان و زنان را می‌ریزند خون در رگ‌هایش به جوش آید؟! آیا در میان شما مردی نیست که خروش خون در رگ‌هایش فوران کند، وقتی می‌بیند مردم از جایی به جای دیگر آواره می‌شوند و بی‌سرنشین‌های یهود در حال بمباران آنان در هنگام رفت و آمد و اقامت‌شان‌اند؟!

آیا در میان شما مرد خردمندی نیست که بداند اطاعت از حاکمان در تسلیم و خواری نسبت به تجاوز یهود و عدم پاسخ‌گویی به آن، این اطاعت در دنیا رسوایی و در آخرت عذابی دردناک است؟ حتی کسانی که ایشان را پیروی کرده‌اند در آن روز (روز قیامت) از آنان برائت خواهند جست؛ پس پشیمان می‌شوند از پیروی‌شان در معصیت الله سبحانه و تعالی و دیگر هیچ فایده‌ای نخواهد داشت:

﴿إِذْ تَبَرَّأَ الَّذِينَ اتَّبَعُوا مِنَ الَّذِينَ اتَّبَعُوا وَرَأَوْا الْعَذَابَ وَتَقَطَّعَتْ بِهِمُ الْأَسْبَابُ﴾ (۱۶۶) وَقَالَ الَّذِينَ اتَّبَعُوا لَوْ أَنَّ لَنَا كَرَّةً فَنَتَبَرَّأَ مِنْهُمْ كَمَا تَبَرَّءُوا مِنَّا كَذَلِكَ يُرِيهِمُ اللَّهُ أَعْمَالَهُمْ حَسَرَاتٍ عَلَيْهِمْ وَمَا هُمْ بِخَارِجِينَ مِنَ النَّارِ﴾ [البقرة: 166-167]

ترجمه: آنگاه که کسانی که (پیشینیان) پیروی شده‌اند، از کسانی که آنان را پیروی کردند برائت جستند و عذاب را دیدند و رشته‌ها (نسبت‌ها) از هم گسست و گفتند کسانی که پیروی کردند: ای کاش بار دیگر بازگردیم تا از آنان برائت جویم همان‌گونه که از ما برائت جستند. این‌گونه الله (سبحانه و تعالی) اعمال‌شان را به صورت حسرت‌ها به ایشان نشان می‌دهد و آنان از آتش بیرون نخواهند آمد.

آنگاه آیا در میان شما مرد خردمندی نیست که هوس یکی از دو خوشحالی بزرگ را داشته باشد: سپاه اسلام را رهبری کند و غزه هاشم و نخستین قبله‌ها و سومین حرم‌ها را آزاد سازد و در گوشه‌گوشه آنجا تکبیرهای پیروزی طنین‌انداز شود؟ همان‌گونه که در فتح مکه به دستور عمر فاروق رضی الله عنه طنین‌انداز شد و همان‌گونه که صلاح‌الدین در آزادسازی بیت المقدس و عبدالحمید در پاسداری از سرزمین مبارک در برابر شر یهود فریاد تکبیر برآوردند... و آنگاه بشارت رسول الله صلی الله علیه وسلم محقق گردد:

«لَنُقَاتِلَنَّ الْيَهُودَ فَلَنَقْتُلَنَّهُمْ...» (صحیح مسلم)

ترجمه: شما (به طور قطع) با یهود خواهید جنگید و آنان را خواهید کشت...

ای مسلمانان! ما به پیروزی الله سبحانه و تعالی و به عزت اسلام و مسلمانان و به بازگشت خلافت راشده و مجاهدی که در جهاد است و به جنگ با یهود و قتل‌شان و به فتح روم همان‌گونه که قسطنطنیه فتح شد و به دارد اسلام تبدیل شد و استانبول گشت، مطمئنیم. همه این‌ها در وعده الله سبحانه و تعالی و بشارت رسول الله صلی الله علیه وسلم قرار دارد و به‌اذن الله سبحانه و تعالی تحقق می‌یابد؛ ولی سنت الله العزیز الحکیم آن را اقتضا می‌کند که فرشتگان از آسمان نازل نشوند تا برای ما خلافت را

برپاکنند و وعده قوی الله سبحانه و تعالی و بشارت رسول الله صلی الله علیه وسلم را بی حرکت و بی عمل تحقق بخشند؛ بلکه فرشتگانی نازل می شوند تا ما را یاری کنند؛ در حالی که خود ما با تلاش، کوشش، صدق و اخلاص کار می کنیم... سپس الله سبحانه و تعالی پیروزی را برای ما محقق می سازد و رستگاری در دو جهان را نصیب مان می کند و یقیناً که آنگاه کامیابی عظیم است:

﴿وَيَوْمَئِذٍ يَفْرَحُ الْمُؤْمِنُونَ (٤) بَنَصَرَ اللَّهُ يَنْصُرُ مَنْ يَشَاءُ وَهُوَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ﴾ [الروم: 4-5]

ترجمه: و در آن روز مؤمنان به شادمانی می پردازند: به نصرت الله؛ او هر که را بخواهد یاری می دهد، و اوست شکست ناپذیر و مهربان.

ای مسلمانان... ای سپاهیان سرزمین های مسلمانان! حزب التحریر پیشتازی است که به اهل خود دروغ نمی گوید، شما را مخاطب قرار می دهد و با این کلام الله سبحانه و تعالی شما را فرا می خواند:

﴿هَذَا بَلَاغٌ لِلنَّاسِ وَلِيُنذَرُوا بِهِ وَلِيَعْلَمُوا أَنَّمَا هُوَ إِلَهٌ وَاحِدٌ وَلِيَذَّكَّرَ أُولُو الْأَلْبَابِ﴾ [إبراهيم: 52]

ترجمه: این [قرآن] پیامی است برای مردم تا بدانان هشدار داده شوند و بدانند که او تنها یک معبود است و خردمندان پند گیرند.

حزب التحریر

5 من ربيع الثاني 1447 هـ.ق.

27 سبتمبر 2025 م.

مترجم: مصطفی اسلام